



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/S-3/2
17 May 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Третья специальная сессия

24-25 мая 1994 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя
Канады при Отделении Организации Объединенных Наций
в Женеве от 9 мая 1994 года на имя Верховного
комиссара по делам беженцев

Правительство Канады приветствует инициативу, с которой Вы выступили в консультации с Генеральным секретарем, предпринять миссию в Руанду и Бурунди.

Канада также считает естественной и похвальной выраженную Вами надежду на то, что по возвращении в Женеву Вы сможете доложить о результатах этой поездки Комиссии по правам человека на ее специальной сессии. В этой связи я рад сообщить Вам о том, что министр иностранных дел Канады distinguished Андре Уэлле поручил канадским должностным лицам официально предложить Комиссии созвать такую сессию. Поэтому мы просим Ваших сотрудников принять необходимые меры, чтобы заручиться поддержкой этого предложения со стороны государств - членов Комиссии.

Конечно, главная ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в Руанде по-прежнему лежит на Совете Безопасности, и Канада высказалась в поддержку активизации усилий Совета. Поддержка Канадой Вашей инициативы продиктована тем, что, по ее убеждению, эффективные меры по пресечению дальнейших нарушений прав человека должны находиться в центре всего комплекса действий Организации Объединенных Наций в ответ на трагедию в Руанде. Ваша миссия и дискуссии в Комиссии призваны способствовать достижению этой цели.

Канада готова действовать в этом направлении вместе с Вами и всеми членами Комиссии по правам человека, и особенно членами африканской группы. Мы начали консультации с заинтересованными сторонами и с нетерпением ждем Ваших замечаний по итогам миссии. Канадские представители готовы оказать Вам всяческое содействие в выполнении этой архиважной задачи.

(Подпись) :

Поль Дюбуа
и.о. Постоянного
представителя